

AMW 735

INSTALLATION, QUICK START
INSTALLATION, DÉMARRAGE RAPIDE
AUFSTELLUNG, KURZANLEITUNG
INSTALLAZIONE, GUIDA RAPIDA



INSTALLATIE, SNEL AAN DE SLAG
INICIO RÁPIDO PARA LA INSTALACIÓN
INSTALAÇÃO, GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA
INSTALLATION, SNABBGUIDE



INSTALLATION, HURTIG START
INSTALLASJON, HURTIG START
ASENNUS, PIKAOPAS
ÜZEMBE HELYEZÉS, RÖVID
KEZDÉSI ÚTMUTATÓ



INSTALACE, NÁVOD VE ZKRATCE
INSTALACJA, SKRÓCONA
INSTRUKCJA OBSŁUGI
УСТАНОВКА, КРАТКОЕ
СПРАВОЧНОЕ РУКОВОДСТВО
INŠTALÁCIA, ÚVODNÁ PRÍRUČKA



SENSING THE DIFFERENCE



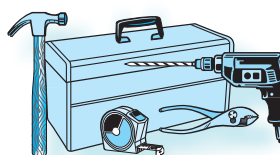
INSTALLASJON



MONTERE APPARATET



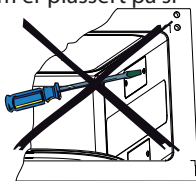
FØLG VEDLAGTE monteringsanvisning når du skal installere apparatet.



FØR TILKOPLING

SJEKK AT SPENNINGEN på typeskiltet samsvarer med spenningen i hjemmet ditt.

DU MÅ IKKE FJERNE BESKYTTELSESEKSLENE FOR MIKROBØLGEOVNENS luftinntak som er plassert på sideveggen inne i ovnen. De forhindrer at fett og matpartikler kan komme inn i mikrobølgeovnens luftinntakskanaler.



FORSIKRE deg om at ovnsrommet er tomt før du installerer ovnen.

FORSIKRE DEG OM AT APPARATET IKKE ER SKADET. Kontroller at ovnsdøren lukker godt til mot dørkarmen og at den innvendige dørtetningslisten ikke er skadet. Tøm ovnen og rengjør den innvendig med en myk, fuktig klut.

DU MÅ IKKE BRUKE APPARATET hvis strømkabelen eller støpselet er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller hvis det er blitt skadet eller har falt ned. Ikke dypp strømkabelen eller støpselet ned i vann. Hold kabelen borte fra varme overflater. Ellers kan det oppstå elektrisk støt, brann eller andre farer.

ETTER TILKOPLING

OVNEN VIRKER BARE når ovnsdøren er ordentlig lukket.

JORDING AV DETTE APPARATET er obligatorisk. Produsenten frasier seg ethvert ansvar for personskader samt skader på dyr eller gjenstander som har oppstått fordi dette påbudet ikke er blitt fulgt.

Produsentene er ikke økonomisk ansvarlige for problemer som forårsakes av at brukeren ikke følger disse anvisningene.



VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER



LESES NØYE OG OPPBEVARES FOR FREMTIDIG REFERANSE

IKKE VARM OPP ELLER BRUK BRANNFARLIGE MATERIALER inni eller i nærheten av ovnen. Dampene kan føre til brann eller eksplosjon.

MIKROBØLGEOVNEN MÅ IKKE BRUKES til å tørke klær, papir, urter, tre, blomster, frukt eller andre brennbare materialer. Ellers kan det oppstå brann.

HVIS NOE INNI ELLER UTENFOR OVNEN SKULLE TA FYR ELLER DU SER RØYKUTVIKLING, må du holde ovnsdøren lukket og slå ovnen av. Trekk ut støpselet eller slå av strømmen ved å skru ut sikringen eller trykke på skillebryteren.

IKKE OVERKOK MATEN. Ellers kan det oppstå brann.

IKKE LA OVNEN STÅ UTEN TILSYN NÅR DEN ER I GANG, og spesielt ikke hvis maten varmes i papir, plast eller andre brennbare materialer. Papir kan forkalles eller begynne å brenne og noen plastmaterialer kan smelte under oppvarmingen.

IKKE BRUK etsende kjemikalier eller damper på apparatet. Denne ovnen er spesielt utformet for å varme opp eller tilberede mat. Den er ikke beregnet for industriell bruk eller bruk i laboratorier.

BARN MÅ KUN FÅ bruke apparatet uten tilsyn av voksen når de har fått tilstrekkelig opplæring, slik at de er i stand til å bruke apparatet på en sikker måte og forstår farene ved feil bruk.

DETTE APPARATET ER IKKE BEREGNET FOR BRUK AV PERSONER (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de ikke har fått opplæring i eller blitt instruert om bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

ADVARSEL!

TILJENGELIGE DELER KAN BLI VARME under bruk, hold små barn unna.

MIKROBØLGEOVNEN MÅ IKKE BRUKES for å varme opp noe som ligger i lufttette beholdere. Trykket som dannes i beholderen kan forårsake skader når du åpner den, eller den kan eksplodere.



TETNINGSLISTENE OG OMRÅDET RUNDT DØREN bør sjekkes jevnlig for skader. Hvis disse områdene er skadet, må du ikke bruke apparatet før det er blitt undersøkt av en faglært servicetekniker.

EGG

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN til å koke eller varme opp hele egg, verken med eller uten skall, da de lett kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen er avsluttet.





VIKTIGE FORHOLDSREGLER



GENERELT

DETTE APPARATET ER KUN BEREGNET FOR BRUK I VANLIG HUSHOLDNING!

APPARATET MÅ IKKE BRUKES med mikrobølger dersom det ikke er mat i ovnen. Ellers kan apparatet bli skadet.

HVIS DU VIL ØVE DEG PÅ Å BRUKE ovnen, kan du sette et glass med vann i den. Vannet opptar mikrobølgeenergien, og ovnen blir ikke skadet.

IKKE BRUK OVNSROMMET som oppbevaringsrom.

KLEMMER ELLER ANNET som inneholder metalltråder, må fjernes fra papir- og plastposer før disse settes inn i ovnen.



FRITYRSTEKING

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN til frityrsteking, siden du ikke kan kontrollere temperaturen på oljen.



BRUK GRYTEKLUTER ELLER LIKENDE for å unngå forbrenning når du berører beholdere, ovnsdeler og pannen etter tilberedning.

VÆSKER

F.EKS. DRIKKER ELLER VANN. Væske kan overoppvarmes til over kokepunktet uten at du ser bobler. Dette kan føre til at den varme væsken plutselig koker over.



For å unngå dette bør du gjøre som følger:

1. Unngå å bruke beholdere med rette sider og smal hals.
2. Rør i væsken før du setter den i ovnen, og la teskjeen stå i beholderen.
3. La væsken stå i ovnen litt etter oppvarming og rør i den en gang til før du forsiktig tar beholderen ut av ovnen.

FORSIKTIG

FØLG ALLTID anvisningene i en kokebok for mikrobølgeovner. Særlig hvis du tilbereder matvarer som inneholder alkohol.

NÅR DU VARMER BARNEMAT i glass eller drikke i tåteflaske, bør du alltid sjekke temperaturen før servering. På den måten blir varmen jevnt fordelt, og du unngår fare for skålding eller forbrenning.



Husk å fjerne lokket og smokken før oppvarming!



TILBEHØR



GENERELT

DET FINNES forskjellig tilbehør tilgjengelig på markedet. Før du kjøper tilbehør, må du forsikre deg om at det er egnet for bruk i mikrobølgeovn.

KONTROLLER AT TILBEHØRET DU BRUKER er beregnet for bruk i mikrobølgeovn og at mikrobølgene kan passere gjennom dem.



NÅR DU SETTER MAT OG TILBEHØR i mikrobølgeovnen, må du sørge for at ingenting kommer i kontakt med veggene eller taket inne i ovnen.

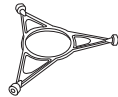
Dette er særlig viktig for tilbehør av metall eller med deler av metall.

HVIS KOKEKAR SOM INNEHOLDER METALL kommer i kontakt med veggene eller taket inne i ovnen mens den er i bruk, kan det oppstå gnistutvikling, og ovnen kan bli skadet.

FØR DU STARTER OVNEN, må du alltid forsikre deg om at den roterende tallerkenen kan dreie fritt.

HOLDER TIL DEN ROTERENDE TALLERKENEN

BRUK HOLDEREN TIL DEN ROTERENDE TALLERKENEN under glasstallerkenen. Du må aldri legge andre redskaper på holderen til den roterende tallerkenen.

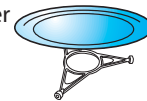


☞ Sett holderen til den roterende tallerkenen på plass i ovnen.

ROTERTENDE GLASSTALLERKEN

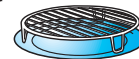
BRUK GLASSTALLERKENEN til alle typer tilberedning. Den samler opp søl og matrester som ellers ville sette flekker og søle til ovnsrommet.

☞ Plasser den roterende glasstallerkenen på holderen.



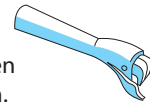
GRILLRIST

BRUK GRILLRISTEN når du tilbereder med grillfunksjoner.



CRISP-HÅNDTAK

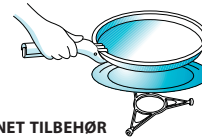
BRUK DET MEDFØLGENDE, SPESIELLE CRISP-HÅNDTAKET når du skal ta den varme crisppannen ut av ovnen.



CRISPPANNE

PLASSER MATEN DIREKTE PÅ CRISPPANNEN.

Bruk alltid den roterende glasstallerkenen som underlag når du bruker crisppannen.



IKKE PLASSER BESTIKK ELLER ANNET TILBEHØR på crisppannen, fordi pannen blir meget varm på kort tid og kan ødelegge dette. **CRISPPANNEN** kan forvarmes før bruk (maks. 3 min.). Bruk alltid crisp-funksjonen når du forvarmer crisppannen.



STARTSPERRE / TASTELÅS



DENNE AUTOMATISKE SIKKERHETSFUNKSJONEN BLIR AKTIVERT ETT MINUTT ETTER at ovnen er gått i "hvilemodus". (Ovnen er i "hvilemodus" når 24-timers klokken vises eller hvis klokken ikke er blitt innstilt, når displayet er tomt).



DØREN MÅ ÅPNES OG LUKKES når du f.eks. legger mat inn i ovnen for at startsperreren skal frigjøres. Ellers vil displayet vise "DOOR" (dør).

DOOR



STEKEGRAD (KUN AUTO-FUNKSJONER)



DU KAN VELGE STEKEGRAD med de fleste auto-funksjonene. Du kan kontrollere stekegraden selv ved hjelp av funksjonen Justere stekegraden. Med denne funksjonen kan du oppnå høyere eller lavere slutttemperatur enn det som du oppnår med fabrikkens standardinnstilling. **NÅR DU BRUKER** en av disse funksjonene, velger ovnen standardinnstilling. Vanligvis gir denne innstillingen det beste resultatet. Men hvis maten du varmet opp ble for varm til å spise med en gang, er det enkelt å justere dette før du bruker denne funksjonen neste gang.

| STEKEGRAD | |
|---------------|---------------------------------------|
| NIVÅ | EFFEKT |
| HØY +2 | OPPNÅR HØYEST SLUTTEMPERATUR |
| HØY +1 | OPPNÅR HØYERE SLUTTEMPERATUR |
| MED 0 | FABRIKKENS STANDARDINNSTILLING |
| LAV -1 | OPPNÅR LAVERE SLUTTEMPERATUR |
| LAV -2 | OPPNÅR LAVESTE SLUTTEMPERATUR |

MERK: **STEKEGRADEN** kan kun endres eller innstilles i løpet av de første 20 sekundene som ovnen er i drift.

HIGH ² AUTO

HIGH ¹ AUTO

I SÅ FALL VELGER DU ET STEKEGRAD-NIVÅ med knappene +/- like etter at du har trykket på startknappen.

MID ⁰ AUTO

LOW ⁻¹ AUTO

LOW- ⁻² AUTO



RØR I ELLER SNU MATEN (KUN AUTO-FUNKSJONER)



NÅR DU BRUKER NOEN AV AUTO-FUNKSJONENE kan det hende ovnen stanser (avhengig av programmet som er valgt eller matkategorien) og ber deg om å RØRE I MATEN (STIR FOOD) eller SNU MATEN (TURN FOOD).

MERK: OVNEN FORTSETTER AUTOMATISK ETTER 1 MIN. hvis maten ikke blir rørt i/snudd. I så fall vil oppvarmingstiden vare litt lenger.

FORTSETTE TILBEREDNINGEN:

- ☞ Åpne døren.
- ☞ Rør i eller snu maten.
- ☞ Lukk døren og start ovnen igjen ved å trykke på startknappen.



MATKATEGORIER (KUN AUTO-FUNKSJONER)



NÅR DU BRUKER AUTO-FUNKSJONENE må ovnen vite hvilken matkategori den skal bruke for å oppnå best mulig resultat. Ordet FOOD (mat) og et siffer for matkategorien kommer til syne når du velger en matkategori med knappene +/-.



| FOOD | |
|------|------------------------------|
| | 1 DINNER PLATE (250g - 500g) |
| | 2 SOUP (200g - |
| | 3 |
| | 4 |
| | 5 |

MATKATEGORIENE er listet opp i tabellene ved hver auto-funksjon.

FOR MAT SOM IKKE er oppført i denne tabellen eller dersom vekten er mindre eller større enn anbefalt vekt, bør du følge fremgangsmåten for "Tilberede og varme mat med mikrobølger".



AVKJØLING



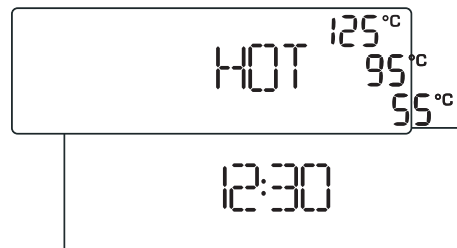
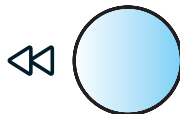
NÅR EN FUNKSJON ER FERDIG, kan ovnen foreta en avkjølingsprosedyre. Dette er normalt. Etter denne fasen slår ovnen seg av automatisk.

DERSOM TEMPERATUREN ER HØYERE ENN 100 °C, vises "HOT" (varm) og ovnsrommets aktuelle temperatur vises. Vær forsiktig så du ikke berører ovns innsider når du tar maten ut av ovnen. Bruk grillvotter.

HVIS TEMPERATUREN ER LAVERE ENN 50 °C, vises 24-timers klokken i displayet.

TRYKK PÅ TILBAKE-KNAPPEN for å vise klokken et øyeblikk mens "HOT" (varm) vises.

AVKJØLINGSPROSEDYREN kan avbrytes ved at du åpner døren, uten at dette får noen skadelige følger for ovnen.





ENDRE INNSTILLINGER



DEN FØRSTE GANGEN APPARATET KO- PLES TIL, vil du bli bedt om å stille klokken.

ETTER ET STRØMBRUDD blinker klokken og må tilbakestilles.

OVNEN DIN ER UTSTYRT MED en rekke funksjoner som du kan velge i forhold til hvordan du vil bruke ovnen.

1 TRYKK PÅ MANUELL-KNAPPEN til Innstillinger vises.

2 BRUK KNAPPENE +/- for å velge en av følgende innstillinger som kan justeres.

- 🕒 Klokke
- 🔊 Lyd
- ♻️ ØKO
- 💡 Lysstyrke

3 TRYKK PÅ STOPP-KNAPPEN FOR Å FORLATE innstillingsfunksjonen, og lagre alle endringene når du er ferdig.



KLOKKE-INNSTILLING



HOLD DØREN ÅPEN MENS DU STILLER KLOK- KEN. Dette gir deg 5 minutter til å stille inn klokken. Ellers må du greie hvert trinn innen 60 sekunder.

1 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN. (De venstre tallene til høyre (timene) blinker).

2 TRYKK PÅ KNAPPENE +/- for å stille inn timene.

3 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN. (De to sifrene til høyre (minuttene) blinker).

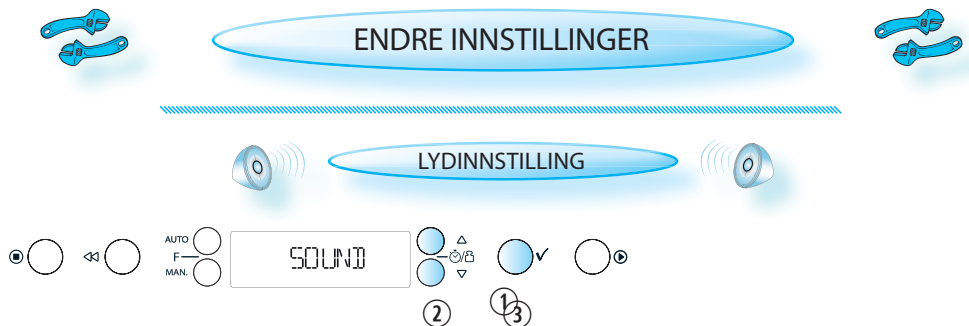
4 TRYKK PÅ KNAPPENE +/- for å stille inn minuttene.

5 Trykk på OK-knappen igjen for å bekrefte endringen.

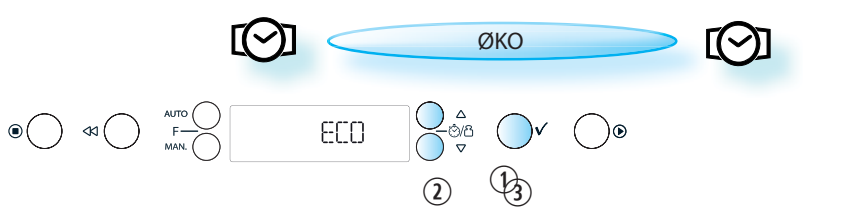
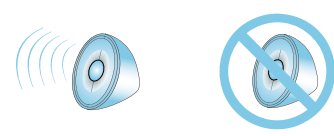
NÅ ER KLOKKEN INNSTILT OG I DRIFT.

HVIS DU VIL FJERNE KLOKKEN FRA displayet når den er stilt inn, kan du inn i klokkeinnstillingsmodusen en gang til og trykke på stoppknappen mens tallene blinker.





- 1 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN.
- 2 TRYKK PÅ KNAPPENE +/- for å slå lydsignalet PÅ eller AV.
- 3 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN en gang til for å bekrefte endringen.



- 1 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN.
- 2 TRYKK PÅ KNAPPENE +/- for å slå ØKO-innstillingen PÅ eller AV.
- 3 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN en gang til for å bekrefte endringen.

NÅR ØKO ER PÅ, vil displayet automatisk slå seg av etter en stund for å spare energi. Det vil automatisk tennes igjen hvis man trykker på en knapp eller åpner døren. Når tilberedningen er ferdig, vil ovnslyset slå seg av etter 30 sekunder.

NÅR AV ER INNSTILT, vil ikke displayet slå seg av og 24-timers klokken vil alltid være synlig. Når tilberedningen er ferdig, slår ovnslyset seg av etter 3 minutter.



ENDRE INNSTILLINGER



LYSSTYRKE



- 1 TRYKK PÅ **OK-KNAPPEN**.
- 2 BRUK PILKNAPPENE +/- for å stille lysstyrken på det nivået som du vil bruke.
- 3 TRYKK PÅ **OK-KNAPPEN** en gang til for å bekrefte valget.



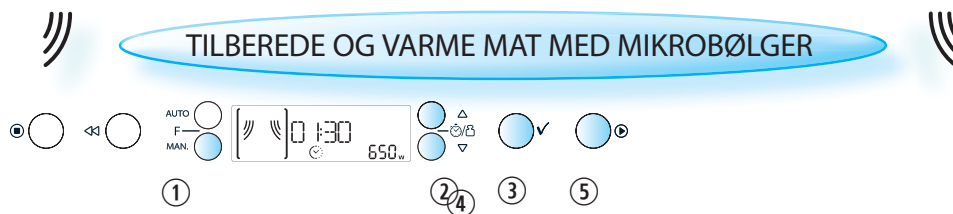
TIDSUR



BRUK DENNE FUNKSJONEN når du trenger et tidsur på kjøkkenet til å måle nøyaktig tid for ulike formål, for eksempel når du koker egg eller pasta eller når du har deig til heving.

- 1 TRYKK PÅ **KNAPPENE +/-** for å stille inn ønsket tid på tidsuret.
- 2 TRYKK PÅ **OK-KNAPPEN**.

DET HØRES ET LYDSIGNAL når tidsuret er ferdig å telle ned til null.
HVIS DU TRYKKER PÅ STOPPKNAPPEN før tidsuret er ferdig å telle ned, nullstilles tidsuret.



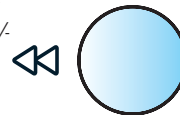
BRUK DENNE FUNKSJONEN for normal tilberedning og oppvarming, for eksempel av grønnsaker, fisk, poteter og kjøtt.

- 1 **TRYKK PÅ MANUELL-KNAPPEN** flere ganger til du finner mikrobølgefunksjonen.
- 2 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn effekttrinnet for mikrobølger.
- 3 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 4 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn tilberedningstiden.
- 5 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**

NÅR TILBEREDNINGSPROSESSEN HAR STARTET:

Du kan enkelt øke tiden i 30-sekunders trinn. Det er bare å trykke på startknappen. *Hvert trykk* øker tiden med 30 sekunder. Du kan også endre tilberedningstiden ved å trykke på knappene +/- for å øke eller redusere tiden.

VED Å TRYKKE PÅ VALGKNAPPEN << kan du skifte mellom tilberedningstid og effekttrinn. Begge kan endres med knappene +/- under tilberedning.



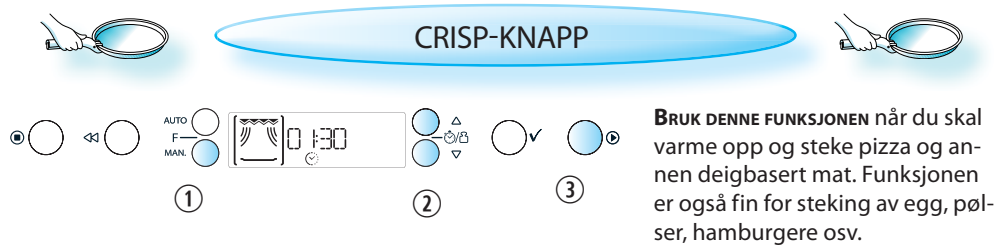
EFFEKTTRINN

| KUN MIKROBØLGER | |
|-----------------|--|
| EFFEKT | FORESLÅTT BRUK: |
| 1000 W | GJENOPPVARMING AV DRIKKEVARER , vann, klare supper, kaffe, te eller annen mat med høyt vanninnhold. Velg lavere effekt dersom maten inneholder egg eller fløte. |
| 800 W | TILBEREDNING AV GRØNNSAKER , kjøtt osv. |
| 650 W | TILBEREDNING AV FISK . |
| 500 W | MER FORSIKTIG TILBEREDNING av f.eks. sauser med høyt proteininnhold, oste- og eggeretter og avslutning av gryteretter. |
| 350 W | SMÅKOKING AV STUINGER , smelte smør og sjokolade. |
| 160 W | TINING . Mykgjøring av smør, ost. |
| 90 W | MYKGJØRING AV ISKREM |
| 0 W | BARE VED BRUK AV TIDSURET. |



- 1 TRYKK PÅ JET START-KNAPPEN FOR Å STARTE AUTOMATISK** med full mikrobølgeeffekt og tilberedningstid på 30 sekunder. Hvert nye trykk øker tiden med 30 sekunder.

DU KAN OGSÅ ØKE ELLER REDUSERE TIDEN VED Å TRYKKE PÅ KNAPPENE +/- etter at funksjonen har startet.



- 1 TRYKK PÅ MANUELL-KNAPPEN** flere ganger til du finner crispfunksjonen.
- 2 TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn tilberedningstiden.
- 3 TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**

OVNEN VIL AUTOMATISK starte med mikrobølger og grill for å varme opp crisppannen. Dermed oppnår crisppannen raskt arbeidstemperaturen og begynner å brune og sprøsteke maten.

KONTROLLER AT crisppannen er riktig plassert midt på den roterende glasstallerkenen.

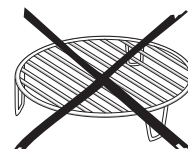
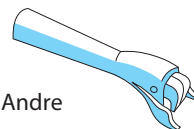
OVNEN OG CRISPPANNEN BLIR MEGET varme når denne funksjonen brukes. **DU MÅ IKKE SETTE DEN VARME CRISPPANNEN** oppå noe som ikke tåler varme.

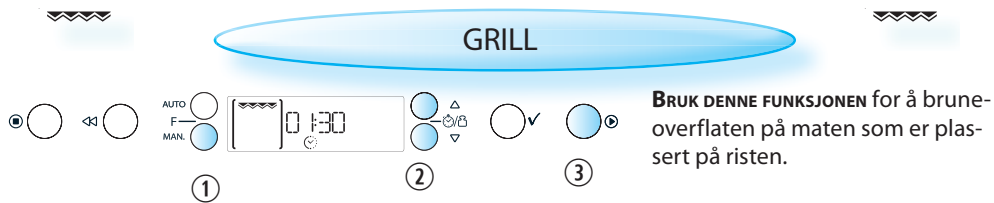
DU MÅ IKKE TA PÅ taket i ovnen under grillelementet.

BRUK GRYTEKLUTER

eller det spesielle, medfølgende crisp-håndtaket når du skal ta ut crisppannen.

BRUK KUN den vedlagte crisppannen med denne funksjonen. Andre crisppanner på markedet vil ikke gi korrekt resultat når du bruker denne funksjonen.



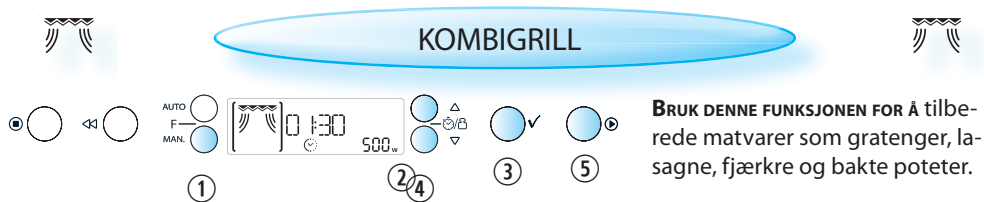


- 1 TRYKK PÅ MANUELL-KNAPPEN FLERE GANGER TIL DU FINNER GRILLFUNKSJONEN.
- 2 TRYKK PÅ KNAPPENE +/- for å stille inn tilberedningstiden.
- 3 TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.

PLASSER MATEN på grillristen. Snu maten under tilberedningen.

KONTROLLER AT KOKEKARENE som benyttes ved grilling tåler varmen i en vanlig ovn.

IKKE BRUK PLAST REDSKAPER når du griller. De vil smelte. Redskaper av tre eller papir egner seg heller ikke.



- 1 TRYKK PÅ MANUELL-KNAPPEN flere ganger til du finner kombigrill-funksjonen.
- 2 TRYKK PÅ KNAPPENE +/- for å stille inn effekttrinnet for mikrobølger.
- 3 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 4 TRYKK PÅ KNAPPENE +/- for å stille inn tilberedningstiden.
- 5 TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.

DET MAKSIMALT MULIGE effekttrinnet som kan innstilles når du bruker grillen, er begrenset til et fabrikkinnstilt nivå.

| KOMBIGRILL | |
|--------------------|--|
| EFFEKT | FORESLÅTT BRUK: |
| 650 W | TILBEREDNING AV grønnsaker og gratenger |
| 350 - 500 W | TILBEREDNING AV fjærkre og lasagne |
| 160 - 350 W | TILBEREDNING AV fisk og frosne gratenger |
| 160 W | TILBEREDNING AV kjøtt |
| 90 W | GRATINERING AV frukt |
| 0 W | BRUNE kun under tilberedning |



MANUELL TINING



FØLG FREMGANGSMÅTEN for "tilberede og varme mat med mikrobølger" og velg effekttrinn 160 W ved manuell tining.

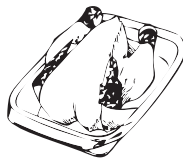
KONTROLLER OG SE OVER MATEN REGELMESSIG. Når du får mer erfaring, finner du frem til riktig opptiningstid for ulike mengder.

FROSSEN MAT I PLASTPOSE, plastfolie eller papp kan legges direkte inn i ovnen dersom det ikke er noen metalleder (f.eks. metallklips) på emballasjen.

EMBALLASJENS FORM kan påvirke opptiningstiden. Flate pakker tiner raskere enn tykke blokker.

SKILL STYKKENE FRA HVERANDRE når de begynner å tine. Enkle skiver tiner fortere.

DEKK TIL DELER AV MATEN med små stykker av aluminiumsfolie hvis de begynner å bli varme (f.eks. kyllinglår og vingspisser).



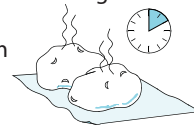
SNU STØRRE STYKKER midtveis i opptiningsprosessen.

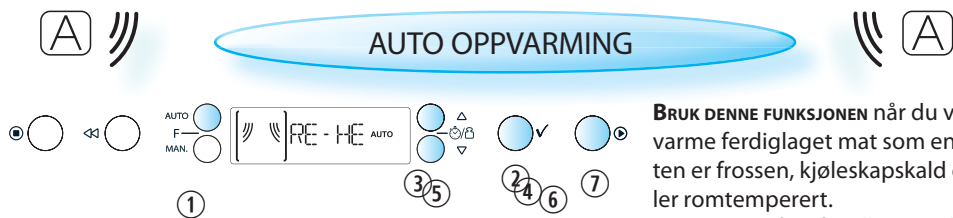


KOKT MAT, STUNGER OG KJØTTSAUSER tiner raskere hvis du rører i dem under opptiningstiden.

NÅR DU TINER MAT, er det best la maten tine nesten helt og la hviletiden fullføre opptiningsprosessen.

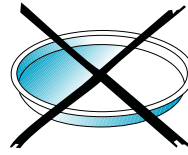
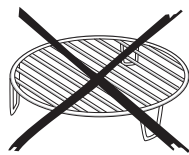
LITT HVILETID ETTER OPPTININGEN vil alltid gi bedre resultater, fordi varmen da vil bli fordelt jevnt gjennom maten.





BRUK DENNE FUNKSJONEN når du vil varme ferdiglaget mat som enten er frossen, kjøleskapskald eller romtemperert.
LEGG MATEN på et fat eller en tallerken som både tåler mikrobølger og varmen fra en vanlig ovn.

- 1 **TRYKK PÅ AUTO-KNAPPEN** flere ganger til du finner auto oppvarming-funksjonen.
- 2 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 3 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å velge matkategori. ("FOOD" (MATVARE) og matkategori vises).
- 4 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 5 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn vekten.
- 6 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget.
- 7 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**

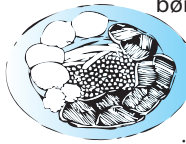




AUTO OPPVARMING



NÅR DU SKAL OPPBEVAREET måltid i kjøleskapet eller "legge maten ferdig på fat" for oppvarming,



bør du legge de tykkeste, tetteste stykkene ytterst på fatet og de tynnere og mindre tette stykkene i midten.



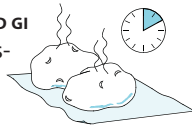
DEKK ALLTID TIL MATEN når du bruker denne funksjonen, unntatt når du varmer opp kalde supper. Da trenger du ikke bruke lokk!

HVIS MATEN ER INNPAKKET på en slik måte at det er umulig å bruke lokket, bør du lage 2-3 snitt i innpakningen, slik at trykket slippet ut når maten varmes opp.

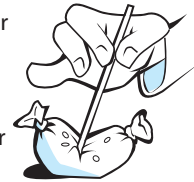
LEGG TYNNE KJØTTSKIVER oppå verandre eller bland dem sammen.






TYKKERE SKIVER som kjøttpudding og pølser må legges godt inntil hverandre.

1-2 MINUTTER HVILETID VIL ALLTID GI BEDRE resultat, særlig for frosen mat.



HVIS DU BRUKER PLASTFOLIE, bør du stikke hulle i den med en gaffel for å lette trykket, slik at den ikke sprekker av dampen som dannes under tilberedningen.



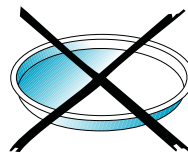
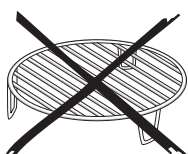
| MAT | | TIPS |
|---|--|---|
|  | 1 MIDDAGSPORSJON (250g - 500g) | FORBERED MATEN i tråd med anbefalingene over. Oppvarmes tildekket. |
|  | 2 SUPPE (200g - 800g) | OPPVARMES UTEN LOKK i porsjonsskåler eller i en stor bolle. |
|  | 3 FROSSEN PORSJON (250g - 500g) | FØLG ANVISNINGENE PÅ PAKKEN mht. ventilasjon, prikking osv. |
|  | 4 DRIKKEVARER (0,1 - 0,5l) | OPPVARMES UTEN LOKK. Bruk en metallskje i en mugge eller kopp. |
|  | 5 FROSSEN LASAGNE (250g - 500g) | PLOSSERES på et ildfast fat som tåler mikrobølger. |

FOR MAT SOM IKKE ER OPPFØRT I DENNE TABELLEN eller dersom vekten er mindre eller større enn anbefalt vekt, bør du følge fremgangsmåten for "Tilberede og varme mat med mikrobølger".

JET TING

BRUK DENNE FUNKSJONEN til å tine kjøtt, fjærkre, fisk, grønnsaker og brød.
JET Defrost kan bare brukes for mat som har en nettovekt mellom 100 g - 2,5 kg.
PLASSER ALLTID MATEN på den roterende glasstallerkenen.

- 1 **TRYKK PÅ AUTO-KNAPPEN** flere ganger til du finner Jet tining-funksjonen.
- 2 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 3 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å velge matkategori. ("FOOD" (MATVARE) og matkategori vises).
- 4 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 5 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn vekten.
- 6 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget.
- 7 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**





JET TINGING



VEKT:

DENNE FUNKSJONEN MÅ FÅ OPPLYSNINGER om matens nettovekt.

Ovnen vil automatisk beregne nødvendig tid for å gjøre maten ferdig.

DERSOM VEKTEN ER MINDRE ELLER STØRRE ENN ANBEFALT VEKT: Følg fremgangsmåten for "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velg 160 W ved tining.








FROSNE MATVARER:

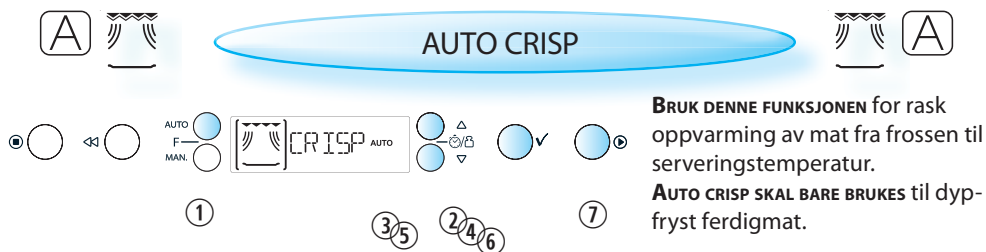
HVIS MATEN ER VARMERE enn dypfrost temperatur (-18°C), velger du en lavere vekt for maten.

HVIS MATEN ER KALDERE enn dypfrost temperatur (-18°C), velger du en høyere vekt for maten.



| MAT | | TIPS |
|---|----------------------------------|---|
|  | 1 KJØTT (100g - 2kg) | Kjøttdeig, koteletter, steker og biffer. SNU MATEN når ovnen ber om det. |
|  | 2 FJÆRKRE (100g - 2,5kg) | Kylling, hel, stykker eller fileter. SNU MATEN når ovnen ber om det. |
|  | 3 FISK 100g - 2kg | Hel, stykker eller fileter. SNU MATEN når ovnen ber om det. |
|  | 4 GRØNNSAKER (100g - 2kg) | Blandede grønnsaker, erter, brokkoli osv. SNU MATEN når ovnen ber om det. |
|  | 5 BRØD (100g - 1kg) | Helt, rundstykker eller boller. SNU MATEN når ovnen ber om det. |

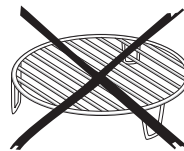
FOR MATVARER SOM IKKE STÅR OPPFØRT I DENNE TABELLEN, eller hvis vekten er lavere eller høyere enn anbefalt vekt, bør du følge prosedyren for "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velge 160 W ved tining.








BRUK DENNE FUNKSJONEN for rask oppvarming av mat fra frossen til serveringstemperatur.

AUTO CRISP SKAL BARE BRUKES til dypfryst ferdigmat.

- 1 **TRYKK PÅ AUTO-KNAPPEN** flere ganger til du finner auto crisp-funksjonen.
- 2 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 3 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å velge matkategori. ("FOOD" (MATVARE) og matkategori vises).
- 4 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 5 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn vekten.
- 6 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget.
- 7 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**



| MAT | TIPS |
|--|---|
|  <p>1 POMMES FRITES (200g - 500g)</p> | <p>FORDEL POMMES FRITES utover i en jevnt lag på crisppannen. Strø over salt om ønsket. RØR I MATEN når ovnen ber om det.</p> |
|  <p>2 PIZZA, tynn bunn (200g - 600g)</p> | <p>FOR PIZZA med tynn bunn.</p> |
|  <p>3 PANNEPIZZA (300g - 800g)</p> | <p>FOR PIZZA med tykk bunn.</p> |
|  <p>4 KYLLINGVINGER (200g - 500g)</p> | <p>FOR KYLLINGNUGGETS, pensle crisppannen med litt olje og tilbered med stekegraden innstilt på Lo 2. SNU MATEN når ovnen ber om det.</p> |
|  <p>5 QUICHE (200g - 500g)</p> | <p>FOR QUICHE og paier.</p> |
| <p>FOR MAT SOM IKKE ER OPPFØRT I DENNE TABELLEN eller dersom vekten er mindre eller større enn anbefalt vekt, bør du følge prosedyren for "Tilberede og varme mat med mikrobølger".</p> | |



AUTO MYKGJØRING



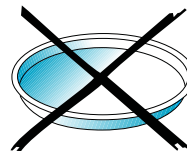
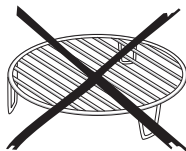
BRUK DENNE FUNKSJONEN til mykgjøring av maten, slik at den er lettere å behandle.

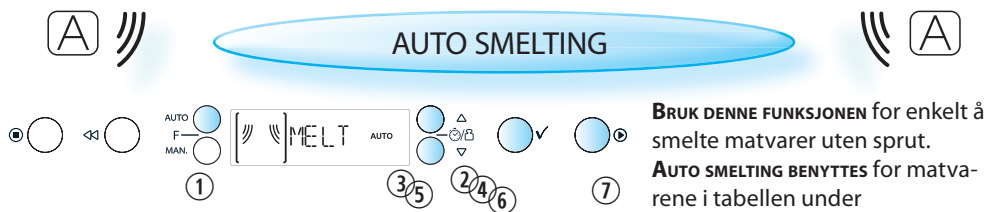
AUTO MYKGJØRING BRUKES for matvarene i tabellen under.

- 1 **TRYKK PÅ AUTO-KNAPPEN** flere ganger til du finner auto mykgjøring-funksjonen.
- 2 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 3 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å velge matkategori. ("FOOD" (MATVARE) og matkategori vises).
- 4 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 5 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn vekten.
- 6 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget.
- 7 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**



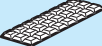
| | MAT | TIPS |
|--|---------------------------------|---|
| | 1 SMØR (50g - 100g) | SNU MATEN når ovnen ber om det. RØR OM også etter mykgjøring. |
| | 2 MARGARIN (50g - 100g) | SNU MATEN når ovnen ber om det. RØR OM også etter mykgjøring. |
| | 9 G ISKREM (0,5l - 1,0l) | SNU MATEN når ovnen ber om det. SERVERES umiddelbart før ytterligere smelting. |

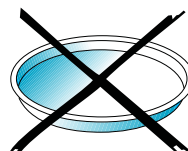
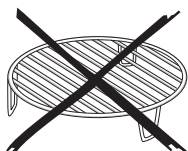
FOR MAT SOM IKKE ER OPPFØRT I DENNE TABELLEN eller dersom vekten er mindre eller større enn anbefalt vekt, bør du følge prosedyren for "Tilberede og varme mat med mikrobølger".

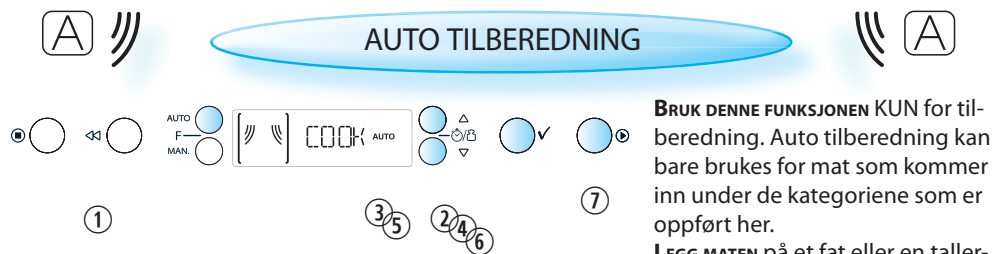




- 1 TRYKK PÅ **AUTO-KNAPPEN** flere ganger til du finner auto smelting-funksjonen.
- 2 TRYKK PÅ **OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 3 TRYKK PÅ **KNAPPENE +/-** for å velge matkategori. ("FOOD" (MATVARE) og matkategori vises).
- 4 TRYKK PÅ **OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 5 TRYKK PÅ **KNAPPENE +/-** for å stille inn vekten.
- 6 TRYKK PÅ **OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget.
- 7 TRYKK PÅ **STARTKNAPPEN**.

| MAT | | TIPS |
|---|---------------------------------|--|
|  | 1 SMØR (50g - 200g) | RØR I MATEN når ovnen ber om det. RØR OGSÅ etter smelting. |
|  | 2 MARGARIN (50g - 200g) | RØR I MATEN når ovnen ber om det. RØR OGSÅ etter smelting. |
|  | 3 SJOKOLADE (50g - 200g) | BREKES opp i mindre biter. RØR I MATEN når ovnen ber om det. RØR OGSÅ etter smelting. MERK: Sjokolade med høyt kakaoinnhold kan trenge Høyt tilberedningsnivå (+2). |
| FOR MAT SOM IKKE ER OPPFØRT I DENNE TABELLEN eller dersom vekten er mindre eller større enn anbefalt vekt, bør du følge prosedyren for "Tilberede og varme mat med mikrobølger". | | |

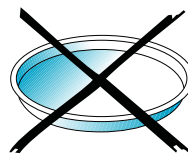
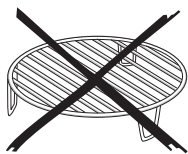




BRUK DENNE FUNKSJONEN KUN for tilberedning. Auto tilberedning kan bare brukes for mat som kommer inn under de kategoriene som er oppført her.

LEGG MATEN på et fat eller en tallerken som både tåler mikrobølger og varmen fra en vanlig ovn.

- 1 **TRYKK PÅ AUTO-KNAPPEN** flere ganger til du finner auto tilberedning-funksjonen.
- 2 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 3 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å velge matkategori. ("FOOD" (MATVARE) og matkategori vises).
- 4 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 5 **TRYKK PÅ KNAPPENE +/-** for å stille inn vekten.
- 6 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget.
- 7 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**





AUTO TILBEREDNING

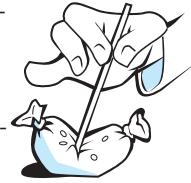


HERMETISKE GRØNNSAKER: Du må alltid åpne boksen og helle litt av innholdet i en beholder som tåler mikrobølger. Du må aldri tilberede grønnsakene i hermetikkboksen.

TILBERED ferske, frosne eller hermetiske grønnsaker tildekket.



HVIS DU BRUKER PLASTFOLIE, bør du stikke huller i den med en gaffel for å lette trykket, slik at den ikke sprekker av dampen som dannes under tilberedningen.



| ANBEFALT VEKT | | |
|---|--|--|
| | 1 BAKTE POTETER (200g - 1kg) | PRIKK POTETENE og plasser dem i en beholder som tåler mikrobølgeovn og stekeovn. Snu potetene når du hører lydssignalet fra ovnen. Husk at ovnen, beholderen og maten er varme. SNU MATEN når ovnen ber om det. |
| | 2 FERSE GRØNNSAKER (200g - 800g) | SKJÆR GRØNNSAKENE i like store biter. Tilsett 2-4 spiseskjeer vann og dekk til. Rør om når ovnen gir fra seg et lydssignal. RØR I MATEN når ovnen ber om det. |
| | 3 FROSNE GRØNNSAKER (200g - 800g) | TILBEREDES TILDEKKET. Rør om når ovnen gir fra seg et lydssignal. RØR I MATEN når ovnen ber om det. |
| | 4 HERMETISKE GRØNNSAKER (200g - 600g) | TILBEREDES I MIKROBØLGESIKKER beholder med lokk. |
| | 5 POPKORN (100g) | TILBERED KUN EN POSE om gangen. Hvis du vil tilberede mer popkorn, tilberedes en pose etter den andre. |
| FOR MAT SOM IKKE ER OPPFØRT I DENNE TABELLEN eller dersom vekten er mindre eller større enn anbefalt vekt, bør du følge prosedyren for "Tilberede og varme mat med mikrobølger". | | |

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

RENGJØRING ER VANLIGVIS det eneste vedlikeholdet som er nødvendig.

HVIS OVNEn ikke holdes ren, kan det føre til nedbrytning av overflaten og dermed muligens redusert levetid og farlige situasjoner.



IKKE BRUK STÅLULL, GRYTESKRUBBER

av metall eller slipende rengjøringsmidler osv., som kan skade betjeningspanelet og overflatene i ovnsrommet og ovnens utside. Bruk en svamp med et mildt vaskemiddel eller kjøkkenpapir med glassrens i sprayform. Spray glassrens på kjøkkenpapiret. **IKKE SPRAY** direkte på ovnen.



MED JEVNE MELLOMROM, eller hvis du har sølt, bør du ta ut glasstallerkenen og holderen, og rengjøre bunnen av ovnen.



OVNEn er laget slik at glasstallerkenen skal være i ovnen under bruk.



IKKE bruk ovnen når glasstallerkenen er tatt ut for rengjøring.

BRUK ET MILDt rengjøringsmiddel, vann og en myk klut til å rengjøre innsiden av ovnen, begge sidene av døren og døråpningen.



PASS PÅ AT EVENTUELT FETT og matrester rundt døråpningen blir fjernet.

SMUSS som er vanskelig å fjerne løsner lettere hvis du setter en kopp med vann i ovnen og lar den koke i 2-3 minutter. Dampen vil myke opp flekkene.



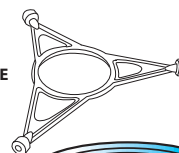
IKKE BRUK DAMPRENGJØRINGSAPPARATER for å rengjøre mikrobølgeovnen.

VOND LUKT I OVNEn kan reduseres ved at du setter inn en bolle med vann og sitronsaft og lar dette koke noen minutter.

GRILLELEMENTET trenger ikke rengjøring, da den sterke varmen vil brenne av eventuelt søl, men taket under elementet kan trenge regelmessig rengjøring. Dette bør gjøres med en myk klut fuktet i mildt såpevann. Hvis grillen ikke brukes regelmessig, bør den settes i gang i 10 minutter hver måned for å brenne bort eventuelt søl.

KAN VASKES I OPPVASKMASKIN:

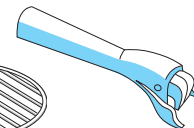
HOLDEREN TIL DEN ROTERENDE TALLERKENEN.



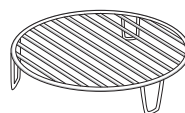
DEN ROTERENDE GLASSTALLERKENEN.



CRISP-HÅNDTAKET.



GRILLRISTEN.



SKÅNSOM RENGJØRING:

CRISPPANNEn bør rengjøres i mildt såpevann. Vanskelige flekker kan rengjøres med gryteskrubb og mildt rengjøringsmiddel.



AVKJØL alltid crisppannen før du rengjør den.



DU MÅ IKKE helle vann på crisppannen eller dyppe den i vann når den er varm. Rask avkjøling kan skade den.



IKKE BRUK STÅLULL. Dette vil ripe opp overflaten.

FEILSØKINGSTABELL

HVIS OVNEN IKKE VIRKER TILFREDSTILLENDE, bør du kontrollere følgende punkter før du ringer etter service:

- ☞ Holderen for den roterende tallerkenen og glasstallerkenen er på plass.
- ☞ Støpselet er satt godt inn i stikkontakten.
- ☞ Døren er skikkelig lukket.
- ☞ Kontroller sikringene og forsikre deg om at stikkontakten er strømførende.
- ☞ Kontroller at ovnen har tilstrekkelig ventilasjon.
- ☞ Vent i 10 minutter og prøv så å starte ovnen en gang til.
- ☞ Åpne og lukk døren før du forsøker på nytt.

DETTE ER FOR Å UNNGÅ unødig tilkalling av en servicetekniker som du selv må betale for. Når du kontakter service, må du oppgi ovenns serienummer og typenummer (se servicemerket). Se etter i garantiheftet for mer informasjon.



HVIS STRØMLEDNINGEN MÅ SKIFTES, bør den skiftes ut med en original strømledning, som er å få ved våre serviceverksteder. Strømkabelen skal kun skiftes av autorisert servicetekniker.



SERVICE SKAL KUN UTFØRES AV AUTORISERT SERVICETEKNIKER. Det er farlig for ufaglærte personer å utføre servicearbeider eller reparasjoner som innebærer å fjerne et deksel på denne ovnen. Dekslene beskytter mot mikrobølgeenergien.

DU MÅ ALDRI FJERNE NOE DEKSEL.



TESTDATA FOR OPPVARMING

I SAMSVAR MED IEC 60705.

DEN INTERNASJONALE ELEKTROTEKNISKE KOMMISJONEN har utviklet en standard for å sammenlikne testing av oppvarmingsresultater i forskjellige mikrobølgeovner. Vi anbefaler følgende for denne ovnen:

| Test | Mengde | Ca. tid | Effekttrinn | Beholder |
|--------|--------|-------------|-------------|-------------|
| 12.3.1 | 1000 g | 13 - 14 min | 650 W | Pyrex 3.227 |
| 12.3.2 | 475 g | 5 min | 800 W | Pyrex 3.827 |
| 12.3.3 | 900 g | 13 - 14 min | 800 W | Pyrex 3.838 |
| 13.3 | 500 g | 10 min | 160 W | |

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

| | |
|---------------------------|-----------------|
| FORSYNINGSSPENNING | 230 V/50 Hz |
| NOMINELL INNGANGSEFFEKT | 2300 W |
| SIKRING | 10 A |
| UTGANGSEFFEKT MIKROBØLGER | 1000 W |
| GRILL | 800 W |
| UTVENDIGE MÅL (HxBxD) | 385 x 595 x 468 |
| INNVEDIGE MÅL (HxBxD) | 200 x 405 x 380 |

Three horizontal light blue lines for writing.



Twenty horizontal light blue lines for writing, arranged in a single column.

TIPS FOR VERN AV MILJØET

ESKEN BESTÅR AV 100 % resirkulerbart materiale og er merket med et resirkuleringssymbol. Følg lokale bestemmelser til avfallsbehandling. Hold emballasje som kan være farlig for barn (plastposer, polystyren osv.) unna barns rekkevidde.



DETTE APPARATET er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avfallsbehandling av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Hvis du sørger for at dette apparatet avfallsbehandles på riktig måte, er du med på å forhindre mulige negative følger eller farer for mennesker og miljø.

SYMBOLET på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette apparatet ikke må behandles som husholdningsavfall. Derimot skal det leveres til en innsamlingsentral for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr.



APPARATET MÅ AVFALLSBEHANDLES i overensstemmelse med gjeldende lokale bestemmelser for avfallsbehandling.

FOR NÆRMERE INFORMASJON om håndtering, avfallsbehandling og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du kjøpte apparatet. **FØR DU KASSERER APPARATET**, bør du kutte strømledningen, slik at apparatet ikke kan koples til strøm.



© Whirlpool Sweden AB 2009. All rights reserved



Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool, USA.